|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **Акт приема-передачи оказанных услуг № 10 от 19 сентября 2025 г.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Исполнитель: | | | | **ООО "ЗЕМНОЕ ВРЕМЯ", ИНН 5031094224, 143005, Московская область, г. Одинцово, ул. Говорова, дом 50, помещение 11, р/с 40702810201930001111, в банке АО "АЛЬФА-БАНК", БИК 044525593, к/с 30101810200000000593** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Заказчик: | | | | **ООО "УСПЕХ", ИНН 7728764275, 125445, Город Москва, вн.тер. г. Муниципальный Округ Левобережный, ш Ленинградское, дом 65, строение 3, р/с 40702810402420001111, в банке АО "АЛЬФА-БАНК", БИК 044525593, к/с 30101810200000000593** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Основание: | | | | **Договор** **№ 8-25 от 15.08.2025** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **№** | | **Наименование работ, услуг** | | | | | | | | | | | | | | | | | **Кол-во** | | | **Ед.** | | **Цена** | | | | **Сумма** | | | |
|  |
|  | 1 | | Письменный перевод и оформление трехстороннего Договора № RU07/2025-12 с приложениями. Языки: русский, английский, испанский. | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 | | | лист | | 800,00 | | | | 13 600,00 | | | |
|  | 2 | | Устный последовательный перевод, сопровождение переговорного процесса. Языки: русский, английский, испанский. | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | час | | 6 000,00 | | | | 36 000,00 | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Итого:** | | | | | | | | **49 600,00** | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Без налога (НДС)** | | | | | | | | | | | | **-** | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Всего оказано услуг 2, на сумму 49 600,00 руб. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Сорок девять тысяч шестьсот рублей 00 копеек** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Вышеперечисленные услуги выполнены полностью и в срок. Заказчик претензий по объему, качеству и срокам оказания услуг не имеет. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **ИСПОЛНИТЕЛЬ** | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  | **ЗАКАЗЧИК** | | | | | | | | | | | | |
|  | ООО "ЗЕМНОЕ ВРЕМЯ" | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  | ООО "УСПЕХ" | | | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  | | | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |